



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 3 ta' Lulju 2023
(OR. en)

11360/23

**Fajl Interistituzzjonali:
2023/0240(BUD)**

FIN 736

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	3 ta' Lulju 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 406 final
Sugġett:	Proposta għal ABBOZZ TA' BAĖIT EMENDATORJU Nru 3 GĦALL-BAĖIT ĠENERALI 2023 Aġġornament tad-dħul (riżorsi proprji) u aġġustamenti tekniċi oħrajn inkluż it-twaqqif u l-iffinanzjar għall-2023 tal-Istrument għat-Tisħiħ tal-Industrija tad-Difiża l-ġdid u tal-Att Ewropew dwar iċ-Ĉipep

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2023) 406 final.

Mehmuz: COM(2023) 406 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 3.7.2023
COM(2023) 406 final

2023/0240 (BUD)

Proposta għal

**ABBOZZ TA' BAĠIT EMENDATORJU Nru 3
GHALL-BAĠIT ĠENERALI 2023**

**Aġġornament tad-dhul (riżorsi proprji) u aġġustamenti tekniċi ohrajn inkluż it-twaqqif
u l-iffinanzjar għall-2023 tal-Istrument għat-Tishih tal-Industrija tad-Difiza l-ġdid u tal-
Att Ewropew dwar iċ-Ċipep**

Wara li kkunsidrat:

- it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314 tiegħu, flimkien mat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,
- id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea¹, li daħlet fis-seħh fl-1 ta' Ġunju 2021,
- ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (...)², u b'mod partikolari l-Artikolu 44 tiegħu,
- il-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2023, kif adottat fit-23 ta' Novembru 2022³,
- il-baġit emendatorju Nru 1/2023⁴, adottat fit-13 ta' Ġunju 2023,
- l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 2/2023⁵, adottat fil-12 ta' April 2023,

Il-Kummissjoni Ewropea b'dan tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill l-Abbozz ta' Baġit Emendatorju Nru 3 għall-baġit 2023.

BIDLIET FIR-RAPPORT TAD-DHUL U N-NEFQA SKONT IT-TAQSIMA

Il-bidliet fid-dikjarazzjoni ġenerali tad-dhul u fit-Taqsimi Indivdwali III huma disponibbli fil-EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-mt.htm>).

¹ id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deciżjoni Nru 2014/335/UE, Euratom, ĠU L 424, 15.12.2020.

² ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, ĠU L 193, 30.7.2018.

³ ĠU L 58, 23.2.2023.

⁴ ĠU X XX, 13.6.2023.

⁵ COM(2023) 250 final, 12.4.2023.

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. INTRODUZZJONI

L-iskop ewlieni tal-Abbozz ta' Baġit Emendatorju (ABE) Nru 3 għas-sena 2023 huwa li jaġġorna n-naħa tad-dhul tal-baġit biex jitqiesu l-aħħar żviluppi fir-rigward ta':

- it-tbassir aġġornat tar-riżorsi proprji għall-baġit tal-2023 li gie approvat mill-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji (KKRP) fil-25 ta' Mejju 2023. Dan l-aġġornament tipikament jiġi ppreżentat ftit wara l-laqgħa dwar it-tbassir tal-KKRP, f'konformità mal-aspettattivi tal-Istati Membri li l-aġġornamenti tal-KKRP jiġu bbaġitjati malajr kemm jista' jkun;
- l-aġġornament ta' dhul ieħor bħall-kontribuzzjoni tar-Renju Unit, multi u oħrajn.

Barra minn hekk, l-ABE 3/2023 jinkludi l-elementi speċifiċi li ġejjin relatati man-nefqa:

- aġġustamenti fir-rigward tal-istabbiliment u l-finanzjament għall-2023 tal-Istrument il-ġdid għat-Tishih tal-Industrija tad-Difiża stabbilit bl-Att b'Appoġġ għall-Produzzjoni tal-Munizzjon (Act in Support of Ammunition Production, ASAP);
- aġġustamenti fir-rigward tal-finanzjament tal-Att Ewropew dwar iċ-Ċipep⁶ għall-2023 wara l-ftehim politiku li ntlahaq bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill fit-18 ta' April 2023;
- kanċellazzjoni ta' approprjazzjonijiet mil-linja ta' riżerva għall-Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (Sustainable Fisheries Partnership Agreements, SFPA), minhabba dewmien fin-negozjati ma' tliet pajjiżi terzi (jiġifieri l-Marokk, il-Liberja u l-Gzejjer Solomon);
- tishih tal-baġit tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* (European Data Protection Supervisor, EDPS) biex ikopri kostijiet addizzjonali fir-rigward tal-kera li għandha tithallas lill-Parlament Ewropew.

B'mod ġenerali, l-impatt nett tal-ABE 3/2023 fuq in-nefqa jammonta għal zieda ta' EUR 54,8 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u fi tnaqqis ta' EUR 190,9 miljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament.

⁶ COM(2022) 46, 8.2.2022.

2. AĠĠORNAMENT TAD-DHUL

2.1 Impatt ġenerali tal-ABE 3/2023 fuq id-distribuzzjoni tal-pagamenti totali tar-riżorsi proprji bejn l-Istati Membri

It-tbassir rivedut għall-2023 gie miftiehem fil-188 laqgħa tal-KKRP fil-25 ta' Mejju 2023. L-aġġustamenti tan-naħa tad-dhul tal-baġit huma meħtieġa biex jiġu aġġornati l-istimi għar-Riżorsi Proprji Tradizzjonali (RPT) kif ukoll għar-riżorsi proprji bbażati fuq it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud (Value Added Tax, VAT), l-Iskart mhux irriċiklat mill-Imballaġġ tal-Plastik (Plastic Packaging Waste, PPW) u l-Introjtu Nazzjonali Gross (ING), filwaqt li jitqies it-tbassir ekonomiku tar-Rebbiegħa (ara t-Taqsima 2.2).

Barra minn hekk, l-ammont ta' dhul iehor huwa aġġornat biex iqis il-kontribuzzjoni riveduta tar-Renju Unit u l-multi u l-pagamenti ta' penali msarrfa definittivament sa Ġunju 2023 (ara t-Taqsimiet 2.3 u 2.4, rispettivament).

L-impatt globali tal-aġġustamenti tad-dhul ta' dan l-ABE jidher fit-tabella sommarja hawn taht. Din it-tabella turi wkoll id-distribuzzjoni tal-pagamenti totali tar-riżorsi proprji bejn l-Istati Membri kif ibbaġitjat fil-baġit inizjali tal-2023, kif inkluz fl-ABE 2/2023⁷, u fl-aħħar nett kif inkluz f'dan l-ABE 3/2023.

Distribuzzjoni tal-pagamenti totali tar-riżorsi proprji skont l-Istati Membri (f'miljun EUR)

	Baġit 2023	ABE 2/2023	ABE 3/2023
	(1)	(2)	(3)
BE	6 894,7	6 807,6	6 808,1
BG	858,5	846,2	944,6
CZ	2 789,8	2 746,8	2 864,0
DK	3 251,7	3 193,3	3 172,5
DE	36 585,2	35 946,9	34 945,9
EE	371,8	366,5	393,2
IE	3 625,3	3 568,1	3 690,0
EL	2 034,3	2 002,0	2 122,8
ES	13 901,1	13 687,4	13 991,3
FR	27 185,1	26 753,6	26 567,0
HR	615,9	606,1	670,8
IT	19 932,2	19 624,8	19 515,2
CY	250,2	246,3	259,5
LV	399,0	393,2	420,6
LT	666,0	656,5	746,0
LU	552,6	543,3	470,2
HU	1 850,4	1 824,6	1 932,7
MT	159,0	156,6	166,4
NL	9 312,6	9 163,5	9 721,1
AT	3 629,6	3 559,3	3 617,8

⁷ COM(2023) 250 final, 12.4.2023.

PL	7 624,3	7 520,6	7 552,2
PT	2 425,4	2 388,5	2 480,9
RO	2 759,6	2 715,2	2 928,1
SI	662,8	653,6	768,2
SK	1 123,8	1 106,0	1 087,0
FI	2 526,6	2 483,3	2 428,1
SE	4 585,2	4 493,9	4 031,4
UE	156 572,7	154 053,7	154 295,4

2.2 Revizjoni tat-tbassir tal-bażijiet tal-RPT, tal-VAT, tal-PPW u tal-ING

F'konformità mal-Artikolu 44(1), il-punt (b) tar-Regolament Finanzjarju⁸, il-Kummissjoni tipproponi li tirrevedi l-finanzjament tal-baġit abbażi ta' tbassir ekonomiku aktar reċenti. Skont il-prattika stabbilita, it-tbassir rivedut tad-dhul huwa miftiehem mal-Istati Membri fil-proċedura ta' tbassir tal-KKRP.

Ir-revizjoni tikkonċerna t-tbassir tar-RPT li jrid jithallas lill-baġit fl-2023 kif ukoll it-tbassir tal-bażijiet tal-VAT, PPW u tal-ING għall-2023. It-tbassir inkluz fil-baġit tal-2023 gie miftiehem fil-185 laqgħa tal-KKRP li saret fit-23 ta' Mejju 2022. Ir-revizjoni fl-ABE 3/2023 attwali tikkunsidra t-tbassir miftiehem fil-188 laqgħa tal-KKRP tal-25 ta' Mejju 2023. L-użu ta' tbassir aġġornat tar-rizorsi proprji jtejjeb il-preċiżjoni tat-tbassir tad-dhul u konsegwentement tal-pagamenti li l-Istati Membri huma mitluba jagħmlu għall-baġit tal-UE matul is-sena baġitarja.

Il-projezzjonijiet tad-dhul tal-Kummissjoni huma bbażati fuq it-tbassir ekonomiku tar-rebbiegħa għall-2023 tal-Kummissjoni⁹, li juri perspettiva kemxejn ahjar għall-ekonomija fost l-isfidi persistenti. L-ekonomija tal-UE hija prevista li tikber b'mod moderat din is-sena u s-sena d-dieħla. Minkejja kuntest globali diffiċli, l-ekonomija Ewropea evitat ir-reċessjoni u qed tkompli turi reżiljenza. Dan l-eżitu huwa dovut ħafna għall-politiki stabbiliti mill-UE u l-Istati Membri tagħha. Id-diversifikazzjoni tas-sorsi tal-enerġija u l-investiment infrastrutturali biex jiġu indirizzati l-kongestjonijiet fil-provvista tal-gass u tingħata spinta lill-enerġija rinnovabbli, li huma appoġġati wkoll mill-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, taw il-frott tagħhom. Il-prezzijiet tal-enerġija aktar baxxi, it-tnaqqis tar-restrizzjonijiet fil-provvista u suq tax-xogħol b'saħħtu appoġġaw tkabbir moderat fl-ewwel kwart tal-2023. Dan il-bidu ahjar milli mistenni għas-sena jgħolli kemxejn il-prospettiva tat-tkabbir għall-ekonomija tal-UE għal 1,0 % fl-2023 (minn 0,8 % mistenni fit-Tbassir tax-Xitwa għall-2023). Ir-revizjonijiet 'il fuq għaž-zona tal-euro huma ta' kobor simili, bit-tkabbir tal-PDG issa mistenni li jkun ta' 1,1 % fl-2023. Minhabba pressjonijiet fundamentali persistenti fuq il-prezzijiet, l-inflazzjoni globali giet riveduta 'l fuq meta mqabbla max-xitwa, għal 5,8 % fl-2023 fiż-zona tal-euro. Prezzijiet tal-enerġija ferm aktar baxxi qed isibu posthom fl-ekonomija, u b'hekk qed inaqqsu l-ispejjeż tal-produzzjoni tal-kumpaniji. Il-konsumaturi qed jaraw ukoll il-kontijiet tal-enerġija tagħhom jonqsu, għalkemm il-konsum privat huwa mistenni li jibqa' baxx hekk kif it-tkabbir fil-paġi huwa iżgħar mill-inflazzjoni. Filwaqt li l-prospettiva fix-xenarju ċentrali tat-tbassir tar-rebbiegħa tal-Kummissjoni ma nbidlitx wisq mix-xitwa li għaddiet, ir-riskji negattivi għall-prospettiva ekonomika żdiedu. Il-persistenza tal-inflazzjoni bażika ħarġet bħala riskju ewlieni. Ir-riskji relatati mal-ambjent estern tal-UE għadhom għoljin, b'incertezzi

⁸ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1-222).

⁹ Il-Kummissjoni Ewropea, 2023, Tbassir Ekonomiku Ewropew tar-Rebbiegħa 2023, Ekonomija Ewropea, Dokument Istituzzjonali 200.

godda wara t-taqlib fis-settur bankarju jew li huma relatati ma' tensjonijiet geopolitici usa'. Fl-ahhar nett, hemm incertezza persistenti li tirrizulta mill-gwerra ta' aggressjoni li ghaddejja tar-Russja kontra l-Ukrajna.

Ix-xenarju ekonomiku li fuqu huwa bbażat il-baġit tal-2023 huwa kkonfermat b'mod generali mill-ahhar stimi:

- Id-dazji doganali totali li għandhom jingabru fl-2023, netti minn 25 % tal-kostijiet tal-ġbir, huma mbassra għal EUR 23 730,1 miljun, u dan jirrappreżenta zieda ta' 9,9 % meta mqabbel mat-tbassir ta' EUR 21 590,36 miljun inklużi fil-baġit tal-2023. Il-Kummissjoni qabblet ir-risultati tal-metodu ta' previzzjoni tradizzjonali tal-KKRP (ibbażat fuq ir-rati ta' tkabbir imbassra ta' importazzjonijiet barra l-UE) mar-risultati tal-metodu ta' estrapolazzjoni (ibbażat fuq l-ahhar data tal-eżitu għad-dazji doganali miġbura, jiġifieri Jannar – April 2023). Bhal fis-sin li għaddew, il-Kummissjoni tiehu approċċ konservattiv li jiżgura ġestjoni finanzjarja soda tal-baġit tal-UE f'kuntest ta' incertezzi ekonomiċi u finanzjarji kif stipulat fit-tbassir ekonomiku tar-rebbiegħa. Għaldaqstant, huwa propost li jintuza l-eżitu tal-metodu ta' tbassir tradizzjonali għar-reviżjoni tat-tbassir tar-RPT tal-2023, li huwa aktar baxx mill-eżitu tal-metodu ta' estrapolazzjoni, iżda xorta jirrizulta fi dhul oġhla ta' EUR 2,1 biljun meta mqabbel mal-ABE 2/2023.
- Il-baži totali tal-VAT mingħajr limitu tal-UE għall-2023 issa hija mbassra għal EUR 7 522 260,0 miljun, u dan jirrappreżenta zieda ta' 8,6 % meta mqabbel mat-tbassir ta' Mejju 2022 ta' EUR 6 925 198,0 miljun. Il-baži totali tal-VAT limitata tal-UE għall-2023¹⁰ hija mbassra għal EUR 7 486 175,5 miljun, u dan jirrappreżenta zieda ta' 8,4 % meta mqabbel mat-tbassir ta' Mejju 2022 ta' EUR 6 906 555,6 miljun. It-tbassir aġġornat iqs id-definizzjoni simplifikata tal-baži tal-VAT kif ipprovduta mid-Deciżjoni dwar ir-Riżorsi Propriji¹¹.
- It-tbassir tal-PPW mhux riċiklat fl-UE jammonta għal 9 891 423,2 tunnellata fl-2023, li huwa zieda ta' 11,6 % meta mqabbel mat-tbassir ta' Mejju 2022 ta' 8 859 902,5 tunnellata. Il-kontribuzzjonijiet korrispondenti tal-Istati Membri li ġejjin mill-PPW huma ppreżentati fit-Tabella 3 tal-anness baġitarju meħmuż.
- Il-baži totali tal-ING tal-UE għall-2023 hija prevista għal EUR 16 883 807,9 miljun, jiġifieri zieda ta' 3,6 % meta mqabbla mat-tbassir ta' Mejju 2022 ta' EUR 16 299 159,8 miljun.

Ir-rati tal-kambju tat-30 ta' Diċembru 2022 intużaw biex it-tbassir tal-bażijiet tal-VAT u l-ING jinqalbu mill-muniti nazzjonali għal EUR, għas-seba' Stati Membri li mhumieq membri fiż-żona tal-euro. Dan jevita d-distorsjonijiet billi din hija r-rata li tintuza sabieq il-pagamenti bbaġitjati tar-riżorsi proprji jinqalbu minn EUR għall-muniti nazzjonali meta dawn l-ammonti jingabru, kif stipulat fl-Artikolu 10a(1) tar-Regolament tal-Kunsill 609/2014¹².

It-tbassir rivedut tar-RPT, tal-bażijiet tal-VAT mhux limitati, tal-bażijiet tal-PPW u tal-bażijiet tal-ING għall-2023, kif adottati fil-188 laqgħa tal-KKRP, huma ppreżentati fit-tabella li ġejja:

¹⁰ L-Artikolu 2(1), il-punt (b) tad-DRP 2020 jistipula li għal kull Stat Membru l-baži tal-VAT ma għandhiex taqbeż il-50 % tal-ING. Għall-ABE 3/2023, il-Kroazja, Ċipru, il-Lussemburgu, Malta, il-Polonja u s-Slovenja se jkollhom il-baži tal-VAT tagħhom limitata għal 50 % tal-ING.

¹¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deciżjoni 2014/335/UE, Euratom, ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1-10.

¹² Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 609/2014 tas-26 ta' Mejju 2014 dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex jitqieghdu għad-dispożizzjoni r-riżorsi proprji tradizzjonali, dawk ibbażati fuq il-VAT u dawk ibbażati fuq l-ING u dwar il-miżuri li jissodisfaw il-htigijiet fi flus kontanti (ĠU L 168, 7.6.2014, p. 39), kif emendat l-ahhar bir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2022/615 tal-5 ta' April 2022 (ĠU L 115, 13.4.2022, p. 51).

Tbassir rivedut tal-bażijiet tar-RPT, tal-VAT, tal-PPW u tal-ING għall-2023

	Dwana (75 %)	Bażijiet tal- VAT mhux limitati	Bażijiet tal-PPW	Bażijiet tal- ING	Bażijiet tal-VAT limitati¹³
	Miljun EUR		tunnellati	Miljun EUR	
BE	2 164,1	234 226,9	211 801,8	582 813,2	234 226,9
BG	170,3	45 587,5	76 347,6	92 469,7	45 587,5
CZ	449,7	127 090,5	152 087,5	300 318,9	127 090,5
DK	444,6	159 467,0	177 087,3	389 766,4	159 467,0
DE	4 796,1	1 768 749,9	1 779 081,4	4 242 782,1	1 768 749,9
EE	65,8	18 840,9	30 978,0	38 647,3	18 840,9
IE	521,8	123 760,2	236 120,6	402 989,5	123 760,2
EL	338,7	91 466,2	129 529,9	222 359,9	91 466,2
ES	2 101,5	682 563,3	1 035 520,7	1 414 706,7	682 563,3
FR	2 191,9	1 384 191,9	1 955 262,6	2 883 038,3	1 384 191,9
HR	60,5	43 375,6	46 773,8	73 494,0	36 747,0
IT	2 645,6	906 266,0	1 299 206,4	2 054 378,6	906 266,0
CY	40,6	19 319,9	10 508,3	26 781,6	13 390,8
LV	66,7	20 026,9	29 282,8	42 711,2	20 026,9
LT	159,0	32 237,5	40 921,3	72 087,2	32 237,5
LU	15,9	41 204,9	15 441,9	55 437,8	27 718,9
HU	248,9	82 359,1	346 302,1	183 824,4	82 359,1
MT	22,3	9 745,1	14 479,8	16 806,3	8 403,2
NL	3 723,3	469 784,1	291 519,0	999 460,3	469 784,1
AT	288,2	226 119,4	213 901,9	479 248,1	226 119,4
PL	1 417,8	359 995,6	811 444,9	702 760,4	351 380,2
PT	266,1	125 040,9	282 309,5	254 201,2	125 040,9
RO	324,8	114 973,4	346 971,1	315 334,2	114 973,4
SI	244,3	31 842,2	29 817,2	63 517,5	31 758,8
SK	126,6	53 809,2	56 745,4	119 060,6	53 809,2
FI	212,0	108 626,1	111 172,9	278 328,0	108 626,1
SE	623,0	241 589,8	160 807,5	576 484,5	241 589,8
UE	23 730,1	7 522 260,0	9 891 423,2	16 883 807,9	7 486 175,5

2.3 Kontribuzzjoni tar-Renju Unit

Il-kontribuzzjoni tar-Renju Unit għandha tithallas f'konformità mal-Artikolu 148 tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea ("il-Ftehim dwar il-ħruġ")¹⁴ u tkopri b'mod partikolari s-

¹³ L-ammonti mmarkati bil-griz jirriżultaw mill-bażijiet tal-VAT limitati, kif spjegat fin-nota 10 ta' qiegħ il-paġna aktar 'il fuq.

sehem tar-Renju Unit fl-impenji pendenti ta' qabel l-2021 li għandhom jithallsu fl-2023 kif ukoll sehem ir-Renju Unit fl-obbligazzjonijiet tal-Unjoni (bħal pensjonijiet) u l-obbligazzjonijiet finanzjarji kontingenti. Il-kontribuzzjoni kumplessiva tar-Renju Unit tinkludi wkoll l-ammonti dovuti lir-Renju Unit relatati mal-korrezzjonijiet tar-riżorsi proprji u l-aġġustamenti għas-snin finanzjarji sal-2021.

Il-kontribuzzjoni tar-Renju Unit hija bbażata fuq is-sehem tar-Renju Unit¹⁵, li huwa kkalkulat bħala l-proporzjon bejn ir-riżorsi proprji li saru disponibbli mir-Renju Unit fis-snin bejn l-2014 u l-2020 u r-riżorsi proprji li saru disponibbli matul dak il-perjodu mill-Istati Membri kollha u r-Renju Unit. Is-sehem tar-Renju Unit gie aġġustat fl-2022 f'konformità mal-Artikolu 139 tal-Ftehim dwar il-Hruġ. Is-sehem definittiv tar-Renju Unit gie stabbilit għal 12,431681219587700 %.

It-tabella ta' hawn taht tippreżenta l-elementi tal-kontribuzzjoni tar-Renju Unit li diġà kienu inklużi fil-fattura ta' April kif ukoll l-istimi għall-elementi li għandhom jiġu inklużi fil-fattura ta' Settembru li huma magħrufa f'dan l-istadju. L-ammont rivedut tal-kontribuzzjoni tar-Renju Unit inkluż fl-ABE 3/2023 huwa kkalkulat billi jitqiesu l-modalitajiet ta' pagament stabbiliti fl-Artikolu 148 tal-Ftehim dwar il-Hruġ.

Għaldaqstant qed jiġi propost li l-istima introdotta fil-baġit tal-2023 tiġi aġġornata skont dan.

Kontribuzzjoni aġġornata tar-Renju Unit fl-2023 (f'EUR)

	Referenza għall-Artikolu tal-Ftehim dwar il-Hruġ	2023
Kontribuzzjoni totali tar-Renju Unit fl-2023, li minnha:		9 062 246 065
1. Impenji pendenti qabel l-2021 (inkluż il-korrezzjonijiet finanzjarji netti) - dovuti għal pagament fl-2023	Art. 140	8 563 340 885
2. Obbligazzjonijiet/pensjonijiet tal-Unjoni*	Art.142	288 251 050
3. Korrezzjonijiet u aġġustamenti tar-riżorsi proprji, li minnhom:		699 026 182
3.1 Surplus/defiċit tal-2020	Art.136(3)(a)	<i>mhux disponibbli</i>
3.2 Aġġornamenti tal-korrezzjonijiet ta-Renju Unit (2018-2019)	Art.136	11 333 962
3.3. VAT u ING	Art.136	1 037 501 234
3.4. Riżorsi proprji tradizzjonali**	Art.136, Art. 140(4)	-349 809 013
4. Multi	Art.141	-98 560 248
5. Obbligazzjonijiet kontingenti, li minnhom:		-347 873 388
5.1 ELM, FEIS, EFSD, self (Fondi ta' garanzija)	Art.143	-312 568 840
5.2 Strumenti finanzjarji	Art.144	-53 678 624
5.3 Każijiet legali (inkluż multi)	Art.147	18 374 076
6. Assi netti tal-ECSC	Art.145	-36 874 795
7. Investiment tal-FEI	Art.146	-6 648 463

¹⁴ Il-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, ĠU L 29, 31.01.2020, p. 7.

¹⁵ Imsemmi fl-Artikolu 136(3), il-punti (a) u (c), u fl-Artikoli minn 140 sa 147 tal-Ftehim dwar il-Hruġ.

	Referenza għall-Artikolu tal-Ftehim dwar il-Hruġ	2023
8. Aċċess għan-networks/sistemi/bażijiet tad-data***	Art.34(2), Art. 50 u 53, Art. 62(2), Art. 63(1)(e), Art. 63(2), Art.99(3),Art. 100(2)	1 584 841
<i>* - l-ammont ta' EUR 259 miljun se jiddaħħal fil-baġit tal-UE bħala dħul assenjat</i> <i>** - dan l-ammont jinkludi s-sehem imsemmi fl-Artikolu 139 tal-Ftehim dwar il-Hruġ riċevut mir-Renju Unit għall-pagamenti tiegħu wara s-sentenza tal-Qorti C-213/19 (l-hekk imsejjaħ każ ta' sottovalutazzjoni)</i> <i>*** - għandhom jiddaħħlu fil-baġit tal-UE bħala dħul assenjat</i>		

2.4 Multi u pagamenti ta' penali

Meta wiehed iqis il-multi u l-pagamenti ta' penali msarrfa mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Mejju 2023, qed jiġi propost li jiddaħhlu l-ammonti li ġejjin fil-baġit tal-2023:

- a) EUR 37,5 miljun ta' multi tal-kompetizzjoni.
- b) EUR 148,4 miljun ta' pagamenti ta' penali u somom f'daqqa imposti fuq Stati Membri li ma osservawx is-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea dwar in-nuqqas tagħhom li jissodisfaw obbligu skont it-Trattati.
- c) EUR 0,6 miljun ta' mgħax marbut ma' multi u pagamenti ta' penali.
- d) EUR 504,0 miljun ta' multi u pagamenti ta' penali mhux assenjati ohrajn, prinċipalment għal primjums għall-eċċess ta' emissjonijiet.

Skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 141 tal-Ftehim dwar il-Hruġ, ir-Renju Unit huwa intitolat li jirċievi s-sehem tiegħu fuq ammont ta' EUR 43 miljun, inkluż fil-lista ta' hawn fuq taht l-entrati a), c) u d).

Għaldaqstant huwa propost li t-tbassir inizjali introdotti fil-baġit tal-2023 ta' EUR 101 miljun jiżdied b'EUR 589,5 miljun għal EUR 690,5 miljun.

Fit-tabella ta' hawn taht hemm id-dettalji għal kull linja baġitarja.

EUR				
Linja tad-dhul	Isem	Baġit 2023	ABE 3/2023	Ammont ġdid
4 2 0	Multi b'rabta mal-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-kompetizzjoni	100 000 000	-62 524 059	37 475 941
4 2 1	Pagamenti ta' penali u somom f'daqqa imposti fuq Stat Membru	p.m.	148 411 968	148 411 968
4 2 4	Mgħax marbut ma' multi u pagamenti ta' penali	1 000 000	-423 740	576 260
4 2 9	Multi u pagamenti ta' penali mhux assenjati ohrajn	p.m.	503 991 500	503 991 500
Total		101 000 000	589 455 669	690 455 669

2.5 Impatt fuq il-kontribuzzjoni għar-rizorsa proprja bbażata fuq l-ING għall-2023

Meta jitqies it-tbassir rivedut għar-RPT, għall-baži tal-VAT simplifikata u għar-rizorsa proprja bbażata fuq il-PPW mhux irriċiklat, l-ammont ta' rizorsi proprji għajr l-ING żdied b'EUR 4 703 876 260. Flimkien maż-żieda fid-dhul l-iehor b'EUR 432 605 402, dan inaqqas il-kontribuzzjoni tal-ING b'EUR 4 462 154 001 meta mqabbel mal-ABE 2/2023.

Sabiex jiġi rispettata il-prinċipju tal-ekwilibriju applikabbli għall-baġit tal-Unjoni Ewropea minqux fl-Artikolu 310(1) TFUE, ir-rata uniformi li għandha tiġi applikata għas-somma tal-ING tal-Istati Membri kollha trid tiġi kkalkulata mill-ġdid filwaqt li jitqies id-dhul l-iehor kollu.

Ir-rata uniformi kkalkulata mill-ġdid għar-rizorsa proprja bbażata fuq l-ING hija ffissata kif ġej:

Rata uniformi li għandha tiġi applikata fuq 1 % tal-ING = (nefqa totali – dhul ieħor – ammont nett totali tar-RPT – rizorsa proprja bbażata fuq il-VAT – kontribuzzjonijiet tar-rizorsi proprji bbażati fuq il-PPW mhux irriċiklat) / 1 % tal-ING

Rata uniformi:

$$= (168\,457\,786\,822 - 14\,162\,379\,985 - 23\,730\,100\,000 - 22\,458\,526\,500 - 7\,201\,885\,360) / 168\,838\,079\,000$$

$$= 0,597642993657847$$

Il-kontribuzzjonijiet riveduti tar-rizorsi proprji bbażati fuq l-ING meta titqies ir-rata uniformi l-għdida huma stabbiliti fit-tabella li ġejja:

Sena baġitarja 2023 (f'EUR)

Stat Membru	1 % tal-baži tal-ING użata għall-ABE 2/2023	Rata uniformi tar-rizorsa proprja bbażata fuq l-ING (f'%) skont l-ABE 2/2023	1 % tal-baži tal-ING (Tbassir tal-KKRP approvat)	Rata uniformi tar-rizorsa proprja bbażata fuq l-ING (bħala %) skont l-ABE 3/2023	Differenza fl-ING
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3 x 4) - (1 x 2)
BE	5 630 560 000	0,6464569	5 828 132 000	0,5976430	- 156 772 308
BG	795 786 000		924 697 000		38 197 304
CZ	2 781 434 000		3 003 189 000		- 3 242 436
DK	3 774 175 000		3 897 664 000		- 110 430 024
DE	41 301 252 000		42 427 821 000		-1 342 790 844
EE	342 901 000		386 473 000		9 302 151
IE	3 703 703 000		4 029 895 000		14 154 020
EL	2 093 970 000		2 223 599 000		- 24 743 067
ES	13 828 586 000		14 147 067 000		- 484 689 857
FR	27 919 613 000		28 830 383 000		- 818 551 060
HR	635 913 000		734 940 000		28 141 373
IT	19 889 147 000		20 543 786 000		- 579 627 256
CY	252 190 000		267 816 000		- 2 971 619
LV	376 700 000		427 112 000		11 740 166
LT	615 572 000		720 872 000		32 883 311
LU	604 113 000		554 378 000		- 59 212 911
HU	1 670 483 000		1 838 244 000		18 718 326
MT	155 608 000		168 063 000		- 152 197
NL	9 648 131 000		9 994 603 000		- 263 896 744
AT	4 549 330 000		4 792 481 000		- 76 753 239
PL	6 708 365 000		7 027 604 000		- 136 670 788
PT	2 384 950 000		2 542 012 000		- 22 551 807
RO	2 869 778 000		3 153 342 000		29 384 861
SI	592 192 000		635 175 000		- 3 218 738
SK	1 153 958 000		1 190 606 000		- 34 426 819
FI	2 801 598 000		2 783 280 000		- 147 704 667
SE	5 911 590 000		5 764 845 000		- 376 269 132

Stat Membru	1 % tal-baži tal- ING użata għall- ABE 2/2023	Rata uniformi tar- riżorsa proprja bbażata fuq l-ING (f%) skont l-ABE 2/2023	1 % tal-baži tal- ING (Tbassir tal-KKRP approvat)	Rata uniformi tar-riżorsa proprja bbażata fuq l-ING (bhala %) skont l-ABE 3/2023	Differenza fl-ING
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3 x 4) - (1 x 2)
Total	162 991 598 000		168 838 079 000		-4 462 154 001

3. AĠĠORNAMENT TAN-NEFQA

3.1 Strument ghat-Tishih Industrijali tad-Difiża stabbilit bl-Att b'Appoġġ għall-Produzzjoni tal-Munizzjon (ASAP)

Il-gwerra Russa kontra l-Ukrajna ssahha l-importanza tad-difiża, kif rifless fil-proposta tal-Kummissjoni biex jinholq l-att b'apoġġ għall-produzzjoni tal-munizzjon (ASAP)¹⁶. L-ASAP jistabbilixxi strument ġdid li jappoġġa ż-żieda fil-kapaċitajiet tal-manifattura tal-industrija tad-difiża Ewropea u jiżgura l-ktajjen tal-provvista, bl-għan li jippermetti d-disponibbiltà u l-provvista f'waqthom ta' prodotti tad-difiża rilevanti fl-Unjoni permezz ta' sensiela ta' miżuri speċifiċi u mmirati biex jithaffef l-aġġustament tal-industrija għall-bidliet strutturali. L-ASAP huwa ppjanat li jkollu impatt finanzjarju mill-2023 sal-2024 għall-approprijazzjonijiet ta' impenn u mill-2023 sal-2028 għall-approprijazzjonijiet ta' pagament.

Għaldaqstant, il-Kummissjoni tipproponi li tagħmel l-aġġustamenti addizzjonali meħtieġa għan-nomenklatura baġitarja, il-kummenti baġitarji u l-livell ta' approprijazzjonijiet f'dan l-ABE għas-sena 2023.

Dan jinkludi l-holqien ta' żewġ linji baġitarji ġodda, inizjalment b'entrata *pro memoria* ("p.m."), li għalihom il-kummenti baġitarji korrispondenti jkunu stabbiliti fl-anness baġitarju.

EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprijazzjoni jiet ta' impenn	Approprijazzjoni jiet ta' pagament
<i>Taqsim III – Il-Kummissjoni</i>			
13 01 05	Nefqa ta' apoġġ għall-Istrument ghat-Tishih Industrijali tad-Difiża	p.m.	p.m.
13 07 01	L-Istrument ghat-Tishih Industrijali tad-Difiża	p.m.	p.m.
Total		p.m.	p.m.

Minhabba n-nuqqas ta' margnijiet mhux allokat taht l-intestatura 5 (Sigurtà u Difiża), il-finanzjament tal-2023 tal-inizjattiva l-ġdida ta' difiża ASAP huwa propost li jiġi ffinanzjat kompletament permezz ta' riallokazzjonijiet ta' ammonti inizjalment allokat għall-Att dwar it-Tishih tal-Industrija Ewropea tad-Difiża permezz tal-Akkwist Komuni (European Defence Industry Reinforcement through common Procurement Act, EDIRPA) skont id-dikjarazzjoni finanzjarja leġislattiva (legislative financial statement, LFS) li takkumpanja l-ASAP. L-ammonti korrispondenti huma proposti li jiddaħhlu fir-riżerva (it-titolu "dispożizzjonijiet") sakemm l-att bażiku jiġi adottat mill-koleġislaturi. Jekk il-koleġislaturi jiddeċiedu b'mod differenti, il-Kummissjoni se tipproponi l-bidliet meħtieġa. Barra minn hekk, minhabba d-dewmien osservat fil-proċess leġislativ tal-EDIRPA meta mqabbel mas-suppożizzjonijiet inizjali, huwa propost li jiġi rritornat l-ammont korrispondenti f'approprijazzjonijiet ta' pagament ta' EUR 71 miljun.

EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprijazzjoni jiet ta' impenn	Approprijazzjoni jiet ta' pagament
<i>Taqsim III – Il-Kummissjoni</i>			
30 02 02	Approprijazzjonijiet differenzjati (Riżerva għall-artikolu baġitarju 13 06 01)	- 1 000 000	- 1 000 000
30 02 01	Approprijazzjonijiet mhux differenzjati (Riżerva għall-artikolu baġitarju 13 01 05)	+ 1 000 000	+ 1 000 000
30 02 02	Approprijazzjonijiet differenzjati (Riżerva għall-artikolu baġitarju 13 06 01)	- 156 027 699	- 71 000 000
30 02 02	Approprijazzjonijiet differenzjati (Riżerva għall-artikolu baġitarju 13 07 01)	+ 156 027 699	0
Total		0	- 71 000 000

¹⁶ COM(2023) 237, 3.5.2023.

3.2 Finanzjament tal-Att Ewropew dwar iċ-Ċipep għall-2023

Il-Kummissjoni tipproponi li fl-ABE 3/2023 tinkludi l-aġġustamenti meħtieġa fir-rigward tal-finanzjament tal-Att Ewropew dwar iċ-Ċipep għall-2023, li dwaru ntlaħaq ftehim politiku bejn il-koleġżlaturi fit-18 ta' April 2023.

Il-kontribuzzjoni totali ta' Orizzont Ewropa għall-Att Ewropew dwar iċ-Ċipep sal-2027 se tammonta għal EUR 1 725 miljun, li EUR 1 425 miljun minnhom se jiġu implimentati mill-impriza kongunta taċ-Ċipep u EUR 300 miljun mill-Kunsill Ewropew tal-Innovazzjoni (European Innovation Council, EIC). Fir-rigward tas-sena 2023, is-soluzzjoni ta' finanzjament maqbula għall-Att dwar iċ-Ċipep tiddevja mill-elementi inkluzi fil-baġit tal-2023 fl-aspetti li ġejjin: (i) tishih fl-appropriazzjonijiet ta' impenn tas-sitt objettiv tal-Programm Ewropa Diġitali ddedikat għas-semikondutturi ta' EUR 100 miljun, meħud mill-margni mhux allokat taħt il-limitu massimu tan-nefqa tal-intestatura 1 (Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali) u (ii) ir-ritorn għar-Raggruppament 4 ta' Orizzont Ewropa "Diġitali, Industrija u Spazju" ta' ammont ta' EUR 80 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn, li inizjalment kien propost li jiġi riallokati minn Orizzont Ewropa għall-Programm Ewropa Diġitali.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni tipproponi kontribut aktar ibbilanċjat għall-Att Ewropew dwar iċ-Ċipep fost ir-raggruppamenti ta' Orizzont Ewropa. Meta mqabbel mal-proposta inizjali tal-Kummissjoni, huwa propost li l-pakkett tal-2023 tal-Impriza Kongunta taċ-Ċipep jiġi pospost xi ftit għall-2026-2027. Għaldaqstant, huwa propost li jiġi rritornat ammont ta' EUR 15,2 miljun mill-Impriza Kongunta taċ-Ċipep lir-Raggruppament 3 ta' Orizzont Ewropa "Sigurtà Ċivili għas-Socjeta'" f'dan l-ABE.

Il-livell attwali ta' appropriazzjonijiet ta' pagament fil-baġit tal-2023 huwa meqjus suffiċjenti biex ikopri l-htigijiet ta' pagament ta' din is-sena kemm taħt Orizzont Ewropa kif ukoll taħt il-programm Ewropa Diġitali, għaldaqstant l-ammont korrispondenti f'appropriazzjonijiet ta' pagament (EUR 80 miljun) huwa propost li jiġi kkanċellat.

Għaldaqstant, l-impatt globali fuq in-nefqa huwa kif ġej:

EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
<i>Taqsimi III – Il-Kummissjoni</i>			
01 02 02 30	Raggruppament "Sigurtà Ċivili għas-Socjeta'"	+ 15 200 000	0
01 02 02 42	Raggruppament "Diġitali, Industrija u Spazju" — l-Impriza Kongunta taċ-Ċipep	- 15 200 000	- 15 200 000
02 04 06 11	Semikondutturi – Impriza Kongunta taċ-Ċipep	+ 100 000 000	0
02 04 06 11	Semikondutturi – Impriza Kongunta taċ-Ċipep	- 80 000 000	- 80 000 000
01 02 02 40	Raggruppament "Diġitali, Industrija u Spazju"	+ 80 000 000	0
Total		100 000 000	- 95 200 000

3.3 Linja ta' rizerva tal-Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPA)

Il-linja ta' rizerva tal-SFPA bħalissa tammonta għal EUR 48,7 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn u EUR 28,2 miljun f'appropriazzjonijiet ta' pagament. Dan jikkorrispondi għall-ammont imdaħħal fir-rizerva biex ikopri l-ftehimiet u l-protokollu fir-rigward tas-sajd bejn l-Unjoni u l-gvernijiet ta' pajjiżi terzi speċifiċi li għadhom mhumex adottati, f'konformità mal-Artikolu 49 tar-Regolament Finanzjarju u mal-punt 20 tal-Ftehim Interistituzzjonali dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji godda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji godda¹⁷.

¹⁷ ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 28–46.

Meta jitqies l-istatus tan-negozjati dwar il-protokoll futuri, huwa ċar li l-ebda wieħed mill-protokoll mal-Marokk, mal-Liberja u mal-Gżejjer Solomon mhu se jibda jew jigi konkluż fl-2023. B'mod partikolari:

- il-futur tal-protokoll mal-Marokk għadu incert u jiddependi fuq is-sentenza li jmiss tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-kawża pendenti C-798/21 P, *Il-Kunsill vs Front Polisario*, li issa mhijiex mistennija qabel il-bidu tal-2024;
- in-negozjati mal-Liberja jiddependu fuq l-iżvilupp u l-gheluq eventwali tad-djalogu miftuħ bejn il-Kummissjoni u l-awtoritajiet Liberjani fil-qafas tal-ġlieda kontra s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (illegal, unreported and unregulated, IUU). Wara konklużjoni pożittiva tad-djalogu IUU, in-negozjati mhux se jibdew qabel l-2024;
- il-proċess tan-negozjati għal protokoll ġdid mal-Gżejjer Solomon ġie pospost.

Fl-aħhar nett, minhabba li l-kwantità għall-hut kapelin relatata mal-protokoll attwali mal-Greenland ġiet miftiehma u stabbilita, l-ammont fuq il-linja ewlenija huwa biżżejjed u r-rizerva korrispondenti ma għadhiex meħtieġa.

Għaldaqstant, il-Kummissjoni tippromponi li jiġu kkanċellati l-ammonti li mhux se jkunu meħtieġa fl-2023. Dan jikkorrispondi rispettivament għal EUR 45,3 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn u EUR 24,8 miljun f'appropriazzjonijiet ta' pagament, kif ġej:

EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
<i>Taqsimi III – Il-Kummissjoni</i>			
30 02 02	Appropriazzjonijiet differenzjati (Rizerva għall-artikolu baġitarju 08 05 01)	- 45 265 000	- 24 765 000
Total		- 45 265 000	- 24 765 000

3.4 IL-KONTROLLUR EWROPEW TAL-PROTEZZJONI TAD-DATA (EDPS)

Qed jiġi propost tishih tal-baġit tal-EDPS b'EUR 81 857 biex ikopru l-kera, l-imposti u nfiq iehor għall-facilitajiet tal-bini tal-EDPS, li huma ospitati mill-Parlament Ewropew. Issa li l-Parlament Ewropew ikkonferma l-kostijiet attwali għall-2023, jiġifieri zieda ta' 10,63 % minhabba inflazzjoni għolja, il-livell ta' appropriazzjonijiet disponibbli ma għadux biżżejjed biex ikopri l-obbligi kuntrattwali. Għaldaqstant, qed jiġi propost li jiżdied il-livell ta' appropriazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament b'EUR 81 857 kif jidher fit-tabella ta' hawn taht, li għandu jittiehed mill-margni taht l-intestatura 7 (Amministrazzjoni Pubblika Ewropea):

EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
<i>Taqsimi IX – Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data</i>			
2 0 0	Kirjiet, imposti u nfiq iehor fuq il-binjiet	81 857	81 857
Total		81 857	81 857

4. FINANZJAMENT

B'mod ġenerali, l-impatt nett tal-ABE 3/2023 fuq in-nefqa jammonta għal zieda ta' EUR 54,8 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u fi tnaqqis ta' EUR 190,9 miljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament. In-naħa tad-dhul tal-baġit hija proposta li tiġi aġġustata kif stabbilit f'dan l-ABE 3/2023.

5. TABELLA SOMMARJA SKONT L-INTESTATURA TAL-QFP

	Baġit 2023 (inklużi l-BE 1/2023 u l-ABE 2/2023)		Abbozz ta' Baġit Emendatorju Nru 3/2023		Baġit 2023 (inklużi l-BE 1/2023 u l-ABE 2-3/2023)	
	AI	AP	AI	AP	AI	AP
1. Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	21 595 056 589	20 898 092 074	100 000 000	-95 200 000	21 695 056 589	20 802 892 074
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>						
<i>Limitu</i>	21 727 000 000				21 727 000 000	
<i>Margni</i>	131 943 411		-100 000 000		31 943 411	
2. Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	70 586 704 063	58 058 661 399			70 586 704 063	58 058 661 399
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>	182 220 073				182 220 073	
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Margni Uniku 11(1)(a)</i>	280 000 000				280 000 000	
<i>Limitu</i>	70 137 000 000				70 137 000 000	
<i>Margni</i>	12 516 010				12 516 010	
2a. Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	62 926 483 990	50 874 959 229			62 926 483 990	50 874 959 229
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>						
<i>Limitu</i>	62 939 000 000				62 939 000 000	
<i>Margni</i>	12 516 010				12 516 010	
2b. Reżiljenza u valuri	7 660 220 073	7 183 702 170			7 660 220 073	7 183 702 170
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>	182 220 073				182 220 073	
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Margni Uniku 11(1)(a)</i>	280 000 000				280 000 000	
<i>Limitu</i>	7 198 000 000				7 198 000 000	
<i>Margni</i>						
3. Riżorsi Naturali u Ambjent	57 263 408 225	57 457 310 265	-45 265 000	-24 765 000	57 218 143 225	57 432 545 265
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>						
<i>Limitu</i>	57 295 000 000				57 295 000 000	
<i>Margni</i>	31 591 775		45 265 000		76 856 775	
Li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	40 692 211	40 698 181 356			40 692 211	40 698 181 356
<i>Sottolimitu massimu tal-FAEG</i>	41 518 000 000				41 518 000 000	
<i>Differenza dovuta għall-ittondjar eskluża mill-kalkolu tas-sottomargni</i>	800 000				800 000	
<i>Trasferimenti netti bejn il-FAEG u l-FAEŻR</i>	-825 800 000				-825 800 000	
<i>Bilanċ nett disponibbli għan-nefqa tal-FAEG (is-sottolimitu korrett bit-trasferimenti bejn il-FAEG u l-FAEŻR)</i>	40 693 000 000				40 693 000 000	
<i>Sottomargni tal-FAEG</i>	789 000				789 000	
4. Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	3 727 311 518	3 038 380 252			3 727 311 518	3 038 380 252
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>						
<i>Limitu</i>	3 814 000 000				3 814 000 000	
<i>Margni</i>	86 688 482				86 688 482	
5. Sigurtà u Difiza	2 116 636 829	1 208 374 612		-71 000 000	2 116 636 829	1 137 374 612
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>	170 636 829				170 636 829	
<i>Limitu</i>	1 946 000 000				1 946 000 000	
<i>Margni</i>						
6. Viċinat u d-Dinja	17 211 879 478	13 994 937 845			17 211 879 478	13 994 937 845
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>	882 879 478				882 879 478	

	<i>Limitu</i>	16 329 000 000				16 329 000 000	
	<i>Margni</i>						
7.	Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	11 313 119 518	11 313 119 518	81 857	81 857	11 313 201 375	11 313 201 375
	<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>						
	<i>Limitu</i>	11 419 000 000				11 419 000 000	
	<i>Margni</i>	105 880 482		-81 857		105 798 625	
	li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	8 745 600 042	8 745 600 042	81 857	81 857	8 745 681 899	8 745 681 899
	<i>Sottolimitu</i>	8 772 000 000				8 772 000 000	
	<i>Sottomargni</i>	26 399 958		-81 857		26 318 101	
	Appropriazzjonijiet għall-intestaturi	183 814 116 220	165 968 875 965	54 816 857	-190 883 143	183 868 933 077	165 777 992 822
	<i>Limitu</i>	182 667 000 000	168 575 000 000			182 667 000 000	168 575 000 000
	<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>	1 235 736 380	948 114 733			1 235 736 380	948 114 733
	<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Margni Uniku II(1)(a)</i>	280 000 000				280 000 000	
	<i>Margni</i>	368 620 160	3 554 238 768	-54 816 857	190 883 143	313 803 303	3 745 121 911
	Strumenti speċjali tematiċi	2 855 153 029	2 679 794 000			2 855 153 029	2 679 794 000
	Appropriazzjonijiet totali	186 669 269 249	168 648 669 965	54 816 857	-190 883 143	186 724 086 106	168 457 786 822